

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年四月二一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, APRIL 21 st. 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 34

(號四第卷四十第紙聞新)

\$8 00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(三期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次庚申三月初四日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收銀六毛。若派不到則郵費另加。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外。每日呈報。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費。或托某店代購。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啓

總堂收到各埠公堂認股大漢公報

增置印字機器第一期來款列左

舊市端公堂銀八十三元
巴倫公堂銀三百元
始路埠公堂銀七十四元
跑理巴七十五元
不坎文公堂銀九十一元
雲埠公堂銀五百三十元
金雞打公堂銀一百六十八元
錦祿公堂銀七十一元
汝利慎公堂銀二百八十三元
黨近公堂銀七十元
云寧時市黨公堂銀三百四拾三元
滿地可公堂銀一百元
款汝公堂銀一百四十元

本館論說

加屬台僑倡建台山縣中學校舍

(嵩)

二十世紀之時代。一文明進化之時代也。然而文明如急流。民族如小石。以小石而處急流之下。小石未有不爲急流所轉移者。準乎此。則因勢利導。因時競進。不容稍涉遲迴矣。切思我國乘時興辦學校。已廿年於茲。而產生人材。頗多新舊參半。守舊者抱殘守缺。承襲沿說。維新者淺薄成風。踰閑蕩檢。故教育之薰陶。每不合世界大同之軌道。況國人每無創始之能力。徒事摹擬之形式。自改革以來。舉世風靡。莫不以西法爲摹仿。長此摹仿。而創始之能力愈弱。其自甘於劣敗者可知矣。我邑僑此次倡建中學校舍。已別具世界之眼光。率循進化之正軌。視前此之因循積習者。不啻判若天淵矣。從來運籌金良玉之精神。乃能成揭地掀天之事業。欲成揭地掀天之事業。必經千辛萬苦之艱難。吾邑僑籌建中學校舍。已閱數年。諸君子奔走辛勤。而事不克有濟者。非人謀之不臧。時不可爲也。雖然。時勢無紛紜。途皆坦蕩。庸人爲之而無不足。何待有志者經營於其間。倘遇難而後之不可爲。則天下真無可爲之事矣。幸李勉臣。黃芳南。朱碩存。馬毅如。林球。諸先生排千阻。歷萬難。毅然以收拾建校全功爲己任。夫三軍之衆。有勇進者爲前茅。必有繼進者爲後勁。林諸君見義勇爲。輸巨資以速其成。爲邑人示先導。尤爲邑人壯後盾。由是洛鑄東鑿。銅山西應。邑人接踵而起。大有爭先恐後之勢焉。校舍之成。可計日而待也。異日者巍樓傑構。不但莘莘學子。得適情游藝之場。巡至後人過紀念堂。覽遺照。讀勒碑。無不追念今時締造之豐功偉績。且不獨此也。鄒嶧之德輝。尼山之木鐸。雖起化自一隅。而風行于天下。吾邑而有此偉舉。鄰邑效之。各省效之。不數年間。舉目固已蔚然矣。鄙人他日入自邑門。躬逢夫文章道德之化。目覩夫文明維新之象。詎不與有榮幸乎

時評



(館旅大民三)

MERCHANTS BANK

OF CANADA

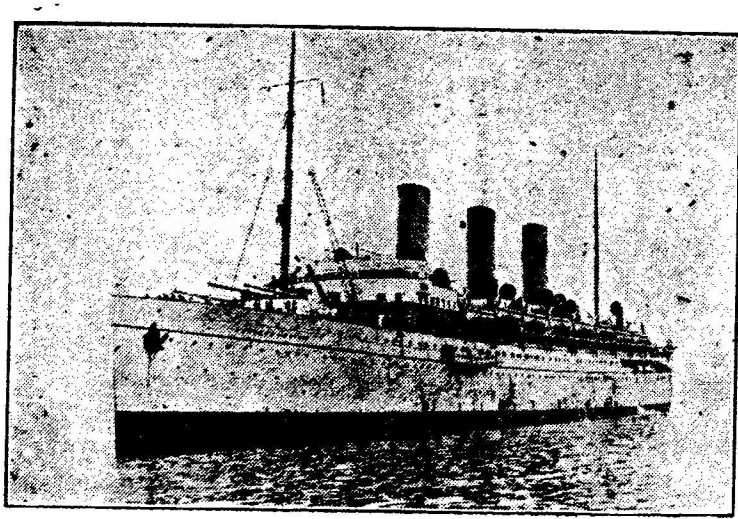
部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部經于叁月號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號專爲和便華人起見歡迎自一元起貯蓄于本銀行者週息三厘望華友留意光顧焉
加屬孖龍銀行謹佈

《萬百四千零共積公本資》
家餘百三共行分

司公船輪亞丕四



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

俄國皇后 四月八号

滿提高 五月一號

日本皇后 四月廿八

亞洲皇后 五月六號

俄國皇后 六月三號

日本皇后 六月廿三

總司理司徒施謹佈

亞細亞通運代理
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火通運代理
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜
庵不萊羅公司謹啓

委路慎雙靴舖

一間專售男女靴



春候時居欲穿華美質料合時之靴請來雙靴舖各式皆備
李高號男靴
安乃號女靴
久已馳名請擇其佳加惠周旋

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

643 Grant Avenue San Francisco, Cal.

SON LOY
912 Grant Avenue
1044 Grant Avenue
ON SING

第 四 十 二 次 修 正



新說部

鵝潭水葬記 (人稿)

富商與兩弟金而出。並暗命僕人守之。以防遁去。布衣亦隱隱其意。絕不出門。若曰。吾之所以寬待至三日期者。俟彼僕之遷主其父柩耳。吾固能自信吾術之神。吾逃也乎哉。彼等小人。烏能享此福地。吾方自怨雙眸子之未能識人。吾何畏於彼乎。既而。僕人謂父棺已遷抵鵝潭之新穴前。謹待後命。布衣曰。可矣。隨即面約富商。及其兩弟。謂明日即可發土返柩。同至于鵝潭嶺上。斷不有誤。商與兩弟。大為疑感。姑漫應之。是夕。天忽降雨。勢若滂沱。比曉。乃止。布衣即邀富商兄弟同往。且命隨四壯役人。備棒以往。商如其言。則以為早柩之用也。遷徙父棺之僕。亦一並前往。行約一小時。已登嶺上。弟覺墓門以前。積雨成潦。水深及尺。布衣大喜。曰。吾以為須要取水。以浸此墓門。不圖天降是雨。隱隱若為吾助力。爰令壯役四人。持棒攪之。曰。勿緩。且勿惜力。而主人之父柩。即從此出。言次。又自僱僕移一棺以置於積潦之旁。蓋僕父之棺也。因揚聲謂富商兄弟曰。君等毋悔。若父之柩出土後。僕父之柩就中矣。富商大悔。隨即趨步以前。堅執布衣之手。曰。君請還。吾悔甚矣。吾父柩之不能葬此奇穴。乃吾兄弟福薄之故。不敢怨。願予與君友。數月于是。詎無實主情誼耶。姑暫留。予兄弟當負其罪。請罪。語已。復手招其兩弟至。向布衣道謝。並願以此穴給僕。搬運布衣代出之白金布衣至是。以情不可卻。遂從之返家。惟兩弟則暫厝其父柩于附近蕭寺中。始回。

大漢公報雜錄

中華民國九年

新聞第十四卷

談屑



有倪蚌因有獸兵。有獸兵因有獸行。竊意沿法當用豬籠裝載。盡沉之大西洋。庶免汚辱國土。中國文廟。何等莊嚴。乃一經軍人駐紮。則穢穢狼藉。甚且以先賢之牌位。作枕代薪。歷代兵禍。祇及人民。今世兵禍。則聖人亦且不免。更有何於女學生。在昔粵人之拜賜者。曰民軍大赦。曰外江壯士。願民軍向不過劫財。而外江壯士則並且劫色。今以安武軍較之。又不知誰勝。(玩菴)

免冠禮



雜俎

臺灣人關於動物之迷信

(孫瑞初譯)

▲十六 數聲呼一正二正三正者。必死。必稱一條二條三條。

復和卓動先生一絕

(俊臣)

東西遠隔苦沉吟。惱見富頭月滿林。借問故事何處去。教僕夜夜夢相尋。

Table with multiple columns listing names and amounts, likely a donation record for the 'Yen Nan Tong Co.' advertisement.

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C. 啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外各科醫士萬內精究男婦內外全科如各埠諸胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀票照上列門牌寄來本堂定即派員診治速速附寄上列新張伊始貨物極爲鮮明價值格外克己務求諸君雅意以圖久遠交易茲特登報連伏希垂青

龍鳳禮 (餅) 不能盡錄 容月池先生方脈寓內 再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠諸胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函索付來取貨定即依命從速付上此荷

生利押新張廣告 歡迎僑胞來顧 本號生意開張伊始 歡迎僑胞來顧 舖在通街九百六十六號李勝德公司後邊由門直達 便是 李勝德承接油漆內電話筒失咬三三四九 司理人李勝啓

(林) (瓊) (宴)
 [市開夜日]
 ○九壹壹么矢話電
 號叁式壹街東打片在舖
 好飯
 好菜
 請來

永安藥房

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服一元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癰藥散 每樽五毛
郵費買者自理
舖在打西街門牌三十一號
電話 (詩摩) 一四零四

利照恒

HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各種罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲誠線詩摩四〇五三
司理人鄭華照謹啓

新張 廣興隆 廣告

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京菓
海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綢綢緞時款男女
鞋襪送禮香燭糖果名廠膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易仰蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
●方漢記火肉常便
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售
八甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在打西街門牌一百一十一號
●誠線 (矢) 九一七六
云高 廣興隆司事人 方富健 啓

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也重更無欺
所以示公平也工作改良所以競趨
向也本號特設宗旨以新張為特聘
一等工師復煉十成金葉巧造金銀
首飾大小俱全以俟諸君之所好如
蒙光顧倒履歡迎
▲誠線 (矢) 八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七號
何年承接電火並有電火什物發售

啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百
百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附并有電
射燈發售
HONG WO CO. P.O. Box 424 Steveston, B. C.

林棟臣
散丸丹膏
(通信處)
LIM DON SUN
547 Carrall St.
VANCOUVER, B. C.



茲將各種藥丸列下
●老中補血丸 ●少年養心丸
●消滯思食丸 ●最要戒烟丸
丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾
元郵費貴客自理
代售處
雲高華林 洪
城多利小和泰
北高華化冷林

新到珍影相器
雲高華
義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

本藥房選售補身補血壯陽活絡滋陰
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕
水藥膏花旗參香燭香茅毛刷剪
剪剃刀電燈中西文房用具袖珍影相
機器中西名優唱碟廣東雜貨手工繡
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤文炳 啓

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

了到裳衣天暑幫大

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩
茲者暑來往寒歲候一遷人身衣服亦必
因之而易故本店特由大製造廠辦到暑
天大幫衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑
胞賜顧兼辦祖國各江絲正繡花絲巾款
色華麗取價廉平各界垂青特別歡迎
▲舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤文炳 啓

陳寶賢畫師教授圖畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹三號
接繪名家真像兼繪山水等畫兼授各名人士學畫
石真像有觀裝自由女化學石像發售
有明太祖化學雪白雪石真像發售(每尊十元高十八寸)
受業門人 黃效 鄭維熙 同啓
▲誠線 (矢) 八九七八
B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

廣 永 生 號 廣 告

◀ (舖) (穀) (麥) ▶
Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

▲本號現有
黑色魚頭呢 每噸價六十四元
各等麵粉
各等時仔包
早水時仔種
遲水時仔種
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苡米麥糠
米碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線
如蒙光顧請移玉步
至舖街八百二十式
號或致函購取立即
付上應市也
雲廣永生主人啓

店服洋臣軒
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔
絨專做男女西裝而且工
作精美包合身材同胞光
顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也
司事人 林舉湛 啓

Ford
Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司之潤滑油一噸重自由貨車久已馳名遠近諸君
如不欲買則已如欲購貨車究不如買本公司之潤
滑油為佳且本公司交易銀期充供將就其利時將
此車獲得利益益家暫充供則未出其本先見其利況
又價格比別家所賣之油一噸重自由貨車較廉一半
諸君有意請速光臨詢問詳細或電話通告亦可
●加蘭護夾必列街門牌一二九一誠線矢無
一七三二又二七四

大雅藥房
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

告佈散丸丹膏驗經症難奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每樽五元
●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每樽二元
●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元
●埋口生肌白藥膏 此膏能治一切生肌之用 每盒一元
●靈仙活命癰疽丹 此丹治癰疽疔毒步專方 每料八元
●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰咳之症 每盒三元
●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
●月府會仙久樂丹 此丹能令男婦久戰之妙 每盒三元
●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾情 每盒三元
●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅固強大 每盒三元
●鹿把益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料一元
●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎虧虧損 每料一元
此丸能治一切腎虧虧損 此丸能治一切腎虧虧損

▲▲先生 醫館寓金山大摩企李街七百七十號
民國四年五月 日駐英領安且由省鄒期度弟吳森瑞恭
(鄭)通氏(第)

●●兩教員與學育才之熱心

雲城華僑公立學校教員朱佐文、廣東學校教員曹茂森。近見僑胞旅食異邦。類多青年失學。間雖有志補習。又格於事勢。不能遂其力求上進之心。用特於此組織一函授學校。此舉既成。旅外之青年。受其化雨。栽培者良多矣。茲將兩教員所訂簡章如下：

(一)科學(國文、信札、詩選、暫定二科)對酌情形得以增減。務求適合程度足以利用為主。(二)課程(每月發給講義一次)詳釋詳明易於領會。每月作文一次。每次二篇。每星期一次。取其便於遠道也。文題論說信札詩選不等。

(三)學費(月收學費三元)講義費郵費在內。按月先繳。

(四)開學(定期五月十五日)附則(各生對於講義及其他文件有未明白隨時函詢即即答覆)

●●教員要求增俸將允所請

前溫高華各教員。曾具呈教育。請求 律增加薪俸。該會自接到此呈後。已有允准之意。經令該會。計員。將所求每年增加之總數。計算該員已經核算告竣。聞探此數。較前年加多十二萬元。准於一日内。具表報告教育委員。然後定期開大。決議云。

●●漁人定期入會

北美洲漁業。准於六月三、四、五、日在溫哥華舉行大會。美國坎東均派代表蒞會。屆時必有重要慶典。查客歲本埠漁人會。曾引起此議。已定限期招集。但各人多為事務所繫。無暇前來。故迫得延至今夏。聞各代表於此次。不論事務若何忙碌。必當放下前來。現正豫備一切。至本市漁業。定在此星期內。選定各種委員幹理會議事務云。

●●郵傳局爭論等級

近坎京交通部。于加拿大各埠火車傳遞信件之多寡。從新區別等級。現擬以滿地可。都那杜。溫地辟為第一級。雲城為第二級。前時居第一級。本埠郵局職員聞此消息。大示反對。現經拍電坎京求其仍舊。計本埠傳遞之路途。三千一百四十八里。都那杜二千四百二十八里。都那杜局一百九十名職員。雲城一百三十二名。彼此比較。相距無多。區分兩等。似覺不公云。

●●衛生局防病於未然

衛生局職員。自與諸學生種痘後。探得多有學生身體壯健。有因飲食起居失慎。忽染着病。而無病學童。時與其玩。此為最易傳染。原因為父母者。當見子初發寒熱時。每不注意。視作輕閒。殊不知此即為時症初發。現衛生局發出三種藥方。名GRIP-FIX。凡寒症一起。服此可得安寧。我華童多有入學堂求學者。亦應注意云。

●●保守黨首領之演說辭

星期日晚。本市保守黨分部。在都那杜開會。歡迎卑詩省該黨領袖波沙氏。即(現時省議員前任省長)并各名

流。旁聽者甚眾。波沙氏演說。當局揮霍公款。濫用民財。增加十成戲院稅。及人頭稅。暨其政策之失當。攻擊之不遺餘力。演畢。尚有數議員。亦將時局發揮一切云。

▲加屬新聞

◎◎◎提議禁止時物外溢

城埠函。議院見本省白糖往往欠缺。現通過議案。請求中央政府禁止白糖。暨製糖製造資料。不得輸運於外國。以備供給國之用。又貨物委員會建議省政府購置一噸白糖。以備本省不時之需云。

◎◎◎波臣震怒之奇聞

卡忌利電。距卑埠北向百里。有某小埠。於十九日晚。附近之紅鹿河。突然河水泛濫。竟致決堤。別埠來車不能駛近。遠望微成海島。樣云。

◎◎◎人生境遇無常

城埠函。本省現任省長。自英倫移居此邦。經有五十稔之久。十七日晚。各重要官員。在議院內特為之慶祝紀念。並贈以銀盤。省長曾向眾演說。大致述其幼年居英倫時貧苦之狀。力任艱辛。甚至起礦上車。曾備嘗其況味。繼述到加拿大時。初在詩亞亞公司操苦工。繼入議院。後乃漸漸由苦而甘。然後至有今日等語云。

▲各國新聞

◎◎◎非人反對日本人購實業

勞呢刺消息稱。日人財政家在本處之利耶省。購置有田一萬英畝。價值一十五萬元。該地原屬西班牙人物業。因其同祖國。致將該地售於日人。今該地有日人八十五名。居於地內。被非人逐出。且聚集有非人千名有奇。前往菲島督署中。同聲反對日人購實業。菲島下院議長企遠亦應允將案提出於議院討論云。

◎◎◎均益和店啓事

本店乃經營豬肉及集股所組織名曰均安園三益園三和園。原係利便園口諸君與梓里往來起見。成立之初。一兩年間。計除出賬項及同事虧欠。經超過股本之外。已覺毫無進益。但各股份磋商。見得生意興隆。非易非難。欲年熱拋撇。因其委弟司理維持。接代時。既無現款。又值諸園鹿續續盤剛在工商冷淡之日。轉動不靈。幾致灰心歇業。惟因經手人入借入之担。負與夫口口新數之牽。勢不能不竭力維持。其綿薄四處。張羅維持。同數年來。心勞力瘁。艱苦備嘗。雖經多次集議。交代未得。而股份各斯觀望。既不接理。又無附充。乏本則生意難期。起色不除。則交際難挽。人心愈散。思收工伴。惡靠前者。我雖困手。尚可以勉強附工。今日家用浩繁。不得不別尋生計。若長此因循。不獨得生意之內。局實難阻。我之前途。茲特披露情形。奉約期限。至本年四月三十號。日決定最後交卸。將各股份。屆期齊集。清算。另委高明接管。仍屬放棄。逾期即將本店生意。全盤變賣。以填還所欠各店。各店。各店。如不敷支。再按股份攤派。立即追討。俾清担。肩手續。以信信用。迫此聲明。司理人關寶山特啓。

▲嶺南酒樓重修開市廣告

嶺南酒樓。不少奇情。干杯酒。南方佳客。偏多。多取樂。于名。紫。況際茲春色繁華。正名士買醉。候。春光綺錯。是。雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇。三月十號開市。即禮拜二。深望親愛僑胞。留心賜教。使。僑胞歡迎。謹此奉告。嶺南酒樓主人謹啓。中華民國九年三月吉日。

▲特別廣告

啓者本店開設於本埠卡路街已多歷。年所久。蒙僑胞垂顧。凡可為華僑效勞者。莫不竭其力之。能現與香港中和堂。願將所有信件。良兩隨到隨交。異常。快捷。妥當。倘蒙同胞委託。定必留意。接。舖在雲埠卡路街門牌五。信箱四五四。乾豐號馬大諄。八年十二月廿四。King Purg Co. 437 Canall St. VANCOUVER B.C.

▲致公堂定期開幕

啓者本堂擇舊曆參月二十一日即新曆。月八號。奉九祖先烈崇隆舉行開幕典禮。凡我全人。屆。光臨助慶。無任盼切。(hee Keng Tong P.O. Box 441 Trail B.C. 始路致公堂全人叩)

▲廖叙倫公所推收經費預告

啓者本公所自民國七年以來。經。每人每年額收經費銀壹元。誠恐。未及週知。特登報章。請從速將。來如過三年之外。無經費繳納者。本公所之權利。不得享受。預此佈。部一元五。免後論。

▲廖叙倫公所買樓佈告

啓者本公所買得樓屋一座。連。在于片打街東門牌三百四拾。拾。于四月一號。交易各兄弟共。促其成。所有認會股本他日。清還至清還之日。為本公所。我本姓兄弟千祈踴躍附。舉無任盼切此佈。Joy Lun 233 Pender St. E. P.O. Box 71 代理置樓業。理林立見謹啓。理林普盛謹啓。

(旅)(安)(客)(棧)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東門牌一百五十五號。即雷滋公司樓上。其樓乃磚。兩層內砌紅毛泥。不怕火燭。房口清爽。鋪潔淨。燈火輝煌。頗為利便。而新張伊始。價錢相宜。

▲每夜收銀二毛五。二毛五至五毛。
▲長房每禮拜收銀一元九毛。以上。

弟鄭懷彰字佈

狀師告白

本狀師經理華友案件。有年。諒已馳名。然間或。商未及知者。故託鄭瑛文君介紹。如有委及問。知。

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
馮平臣大狀師

企霖大文縫衣鋪

最新春天童子衣服
布料淨羊毛款式趨時尚
文縫匠稱巧手顧客包快意
男子各等衣着俱全仰
為賜顧是荷

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



廣萬生

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新鴨翅每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新臘肉每箱七十四元

Along Sing On. 656 Grant Ave. S. F. Cal. II 9 A

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

KILLAM & BECK

同事人江賢祐

司理人 李樂 李錦同啓

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

司事人江贊祐啟

英海外僑
銷磨于前
我日殺

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課藝爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯求事事需財不得不別故鄉走重洋真得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英轉窮度度堪暫作傭工運也不辰又結疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以未絲纏莫愈自亦不知由何而發也久聞大國手竺西氏之醫皆是以將症原由并即付展希拾元求他批症發藥意訂不水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各症皆愈神氣強健太勝從前弟恐竺西氏良醫理愈報答未能惟有弟之棉力登諸報章俾里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生 館寓金山大等企李街七百七十號

民國四年五月 日駐英總安且由省都期度弟吳我謹啓

廣告 祥興廣 遷舖

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日運用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定應候

電話 (詩吟) 二二六六零

廣興祥司理人關耀崇啓



特別廣告

我國僑胞在加拿大者甚多，因僑胞回國者，往往不便，故特設此特別廣告，以便僑胞回國時，可將此廣告，寄回國內，以便國內親友，知其回國日期，及回國地點，以便接洽，此項廣告，每份收費大洋一角，如欲寄回者，請向本號索取，即可寄回。

信通

局兌滙利順香港
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花莊綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹磁器以及索唐書籍雜貨貨真價實地道貨物馳名遠近散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝短衫長短膠靴

舖在片打東街門牌七十七號

(電話詩吟) 七八九九

雲高華金利源謹白

本醫生醫門診脈內一元 本醫生醫門診脈外二元

寓本館留醫每日一元 請往別處診脈另議

(通信處) P. O. Box 1302 (電話 2343)
Yung Sang 1624 Government St. Victoria B. C.

寓域多利養生劉孟義謹佈

求醫注意

本醫生醫門診脈內一元 本醫生醫門診脈外二元

寓本館留醫每日一元 請往別處診脈另議

(通信處) P. O. Box 1302 (電話 2343)
Yung Sang 1624 Government St. Victoria B. C.

寓域多利養生劉孟義謹佈

港香返直利多域出水一拜禮兩每

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

代理處

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

日郵船公司啓

船名

香取丸 十二月三日

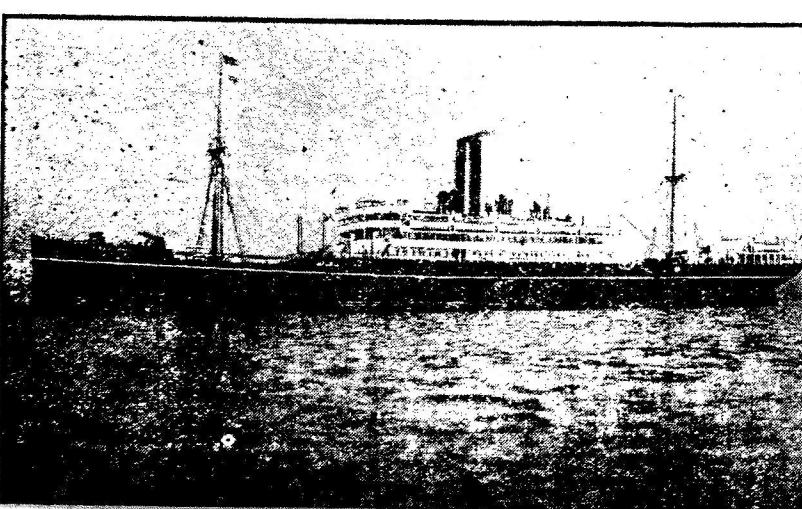
鹿島丸 一月十日

香取丸 三月七日

美港出帆日

諏訪丸 十二月十六日

伏見丸 一月廿七日



隆昌裕

YEE CHONG LUNG

P. O. Box 342 Phone Sey. 5984

539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號

辦祖國米茶油糖麵食雜貨等物俱全

各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意

光顧爲盼

司理 林立見 謹啓

新到

中西文廚書寶鑑每部六元

華英字典每部四元五

華英文官話易通每部一元五

(通信處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

正脾胆

海狗鞭 ● 脾巴腎核

吳風胆 ● 正花旗參

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PRINCE STREET WEST
P. O. Box 551 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散劑下

仙傳秘製九龍丸

本堂自製參茸丹丸散劑下

仙傳秘製九龍丸

華生萬廣

KWONG MAN SANG

218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二

五十磅新鴨腸每箱四十八元七

五十磅新鴨翅每箱四十八元七

五十磅新明蝦每箱四十八元七

五十磅新五化肉每箱四十一元三

四十磅新臘肉每箱七十四元

大文縫衣鋪

最新春天童子衣服

布料淨羊毛款式趨時尚

縫匠稱巧手顧客包快意

男子各等衣着俱全仰

爲賜顧是荷



CLAYMAN'S LIMITED

153 HASTINGS ST. W.

狀師廣告

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

馮平臣 大狀師

(旅)(安)(客)(棧)

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌一百五十五號即雷滋公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燒房口清廣潔鋪潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛

▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰字佈

●●全國各界聯合對外對內之主張

報界接上海全國各界聯合會來電云天津各界聯合會今
又擇地開會矣。今又增加各團體會員矣。會長被捕。而又有會長會所被封。而又有會所。會務暫停。而又有復積極進行會務。誓非將直接交涉山東問題打消。嚴辦福州交涉。馮勝言論出版集會結社自由權恢復。天津原狀恢復。京津使毆擊學生之人辦罪。親口派之國賊剷除。決不甘心。天津各界代表被拘被毆。二月廿九日。天津學生在省署橫被摧殘。二月四日。北京學生在天安門等處又被蹂躪。各報經有登載。均屬實情。其傷天害理。慘無人道。罄竹難書。今取締學生之命令。又見告矣。袁氏之治安警察法。又公佈實行矣。窺北政府之用意。直欲以壓抑民氣之手段。行違反民意之行爲。以殘害本國之人民。作獻媚日人之物品。此種舉動。不發見於小幡通牒之前。而實施於小幡通牒以後。嚮者親許人民以決不食言之曹銳。今竟食言自肥。嚮者明令保護學生之總統。今竟視顏反汗。此中草蛇灰線。有跡可尋。顯係親日派暗中嗾使。而中國總統總理。直成親日派之傀儡。敬聽日人之指揮矣。國權喪失。國命斷送。曷堪思。已由本會向北京政府爲最後之忠告。冀其日覺悟。幡然改行。請即履行以下七條。

公啓 加屬寧陽縣慶堂倡議捐建台山之中學校舍各種籌捐章程已次第議妥佈告幸蒙各善士踴躍資助於未發刊勸捐緣部以前已捐得大宗款項甚爲感激但除捐來之數外對丁議捐額款所欠尚巨尤冀各善士接續入解金囊也茲將第一期捐款開列如左

李勳辰九千元 馬穀如千圓 馬瑞堂一千圓
馬鴻政一千元 李覺正一千九 李豪伯五百圓

趙宗壇館事五年圓	李臻明	李徐奕	林舉維	馬道政	李祜佐	溫學修
劉孔美	駱仲約	黃笏南	林德緒	黃	乾	林肇廣
香山雷	沛	開平關崇德	以上各捐百圓			
李永錫百五十元	劉	韶六十元				
林良德	朱碩存	陳孔崇	林朗德	曹福壽	羅小白	
李偉源	余茂根	陳信業	馬李根	梁潮斌	李奕侶	
李期用	林舉堯	吳存亮	劉希祝	林德亮	黃漆爲	
黃秀	羅超然	李木石	李世鉅	雷巨勝	黃基良	
羅月池	趙田	李南	趙九齡	李拱成	劉維權	
龔定新	馬榮寬	李瀚輝	梁顯儒	李偉常	劉希斌	
劉學濂	劉維瀚	劉希淦	李期琚	李祜富	劉孟義	
新會陳祜梅	以上各捐五十圓					
林德捷三圓	伍栢學一十五圓					
番禺周瑞祺	圓	周家職	劉希琮	許華	黃國仁	

葉春田	二千兩	葉惠伯	千兩	李世瑄	千兩	盤壽
馬大諄	一千圓	陳宜耀	千員	陳穩宗	千員	朱浚

馬大洽千元	黃景昭千元	黃昭鵬千元	謝浦聖五百
黃宣燦五百	黃適爲五百	許昌彩五百	葉肇昌五百
鄭華照五百	葉暢亭三百	另出補錄埠李藻祖一千元	
黃良	黃心誠	黃恭華	黃雲晃
許昌忻	馮寶光	朱耀卿	陳明雁
葉曉	馬樞俊	鄭修福	鄭修亮
阮本祝	陳壽	各捐白五十元	各捐二百五十元
盤燕	廖臣耀	李聖系	黃昭立
蔡鴻盛	黃子典	黃孔昭	葉求欽
林立寬	雷華紹	李劍南	黃占元
黃文錫	劉德堃	開平司徒旄	新會曾石泉
另香山林美賽女十捐百圓			各捐百元
開平李發富	梁永大	朱廣煒	梁樹邦
番禹陳銘浦	林立挺	盤變堯	陳揚德
黃俊韶	麥益佳	黃壽南	馬觀宜
林友	伍洪富	鄭盛焜	朱金裘
番禹陳樹人	林小唐	各捐三十圓	
盤變惠	黃進才	馬窓熙	李祝來
林雅德	馬大威	黃能球	每捐二十元
劉維杏十五元	黃茂十元		
		李仲周	黃文康
		李瑜南	林培協
		李玉如	各捐五拾元
		李宗卓	
		蔣華樂	
		溫金有	

▼○▲聲明脫出國民黨

啓者弟曾廝身於國民黨籍今因生計艱艱自問棉力不足以支出經費故自願脫離黨籍此後凡國民黨大小事務與弟脫離關係特登報章俾衆知悉

敬傳者嚴吳益字炳蒼向在車梨役始創益記生意數十年於茲矣不幸於二月二十二日仙遊享壽五十六有六歲遺落母子歸零海外蓬澤二十四日扶柩歸土蒙致公尊昆仲慈愛與及至德堂兄弟街坊各親戶男女百數十人親到執紼赴弔共日出車一列乘送到墳場并贈厚貺生花撰盒誄文情深義重存沒均感謹登報章以鳴謝悃

民國九年二月二十六日

正部長	黎玉堉	林柱之	中書記	李吉昌	曹蘇馨
理財部	李日初	林柱之	監督	余乾波	馬蔭
交際科	馬文炳	林堯生	調查員	李壽	馬義伯
會計員	陳日平	余鏗民	正議長	鄒潤田	李一志
核數員	李瑞南	熊奕昂			
評議科	李榮銳	馬君武	余寬堂	林安臣	余元之
李錦銘	余卓志	梁忠臣	鄧伯勝	黃華之	馬漢臣
李吉堂	唐錦新				



啓者 本堂現購得云礽碑片叻街門牌一百三十七號之樓
(即名利客棧)該樓材料豐富高度連土庫共五層長度一百
二十尺闊度二十五尺土庫有門直通大街可作各項事業又
在華埠中央之地位咸宜凡有兄弟未認股者仰期速認已
認者仍要鼎力加認并將股長從速繳來應用此佈

Mah Gim Doo Hung 139 Pender St. East.

VANCOUVER, B. C.

啓者弟在對面海瓦仔謁富工偶然爲絞頭打傷右脅及兩便

各界送來紀念表

周家璞 榮家 憲常 作暖全送 畫
坎巴崙 李壽 大尾利市 堂 明吃公堂達才 列必
公堂 沙問胆公堂 以上各贈鏡畫 汝利慎公堂贈橫
龍崗公所 屏額 揭家藏 陳 匡 李聖儀 鄭慶仰
蔣 木 吳存亮贈額和圍畫 代表團贈言書二幅
漆布值銀七拾元 坎巴崙董事部何就 劉咨 劉孔正
李奇 徐照 沐佳 馮賢 繼宗 馬卓峯 宋華瑞
潘常益全贈洋畫 尖尾利市鄭家滋 袁 兆 所贈全上
域埠陳穎川堂贈扁額 萬乃文 林志 林高 關 燦
周 錦 家齊 楊振 笑孔子像一幅 花貳盆 林親文
舉秦 舉宣 安德 德捷 張本根 黃增機 耀郁
增瑜 舜世 吳格均 李臨瑞 今贈洋畫 天生堂
林有 亞掌 亞錦 亞南 陸回 蘇繡 幅 榮 利
翼明昭 亞連 李偉明 馮務 劉維勤 亞添 趙祿
趙鋪 雷達全贈洋畫 何觀人 所贈全上 合益關記
贈全上 李志 林德聰 舉堯堯贈全上 李 偉
溫郁 周甲 伍本鏡屏 西河堂 全上李群仿全上
坎巴崙聯英社 比尹育才社兩處 物亦全 陳良眉

華友欲置實業者當注意片咁街東邊二百七十四號有屋一
 間連地出賣取價甚相宜欲承買此業請到喜市定街東叁二
 一門牌與拉慎商訂
 Larsers Grocery 321 Hastings St. E.

賜傷左脅經五六閱月屢屢作痛延中西醫調理無效蒙黃金
海薦到香山林文燦先生用藥調治僅及十日該病若失弟感
先生之恩無以為報特登數言以表焉
先生居十九街陳有馬房掛號處片打街同仁堂門牌三
百一十一號
臧線失磨九千三百八十四

素傳氏

花柳奇難雜症

大其神傳師人之耳目清亂人之觀聽... 素傳氏花柳奇難雜症... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

秘傳活命金丹

此丹之由來本自四川省... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

此丸之功效... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

參茸三鞭滋陰固精健腎丸

此丸之功效... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

藥品太多未能盡錄諸君願郵費自理美國一毛五外國一毛五仙

Su Seng Shih P. O. Box 2437 San Francisco Calif U. S. A.

信通

Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C.

專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS

同仁堂

HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委件選揀 油米茶糖 化糖妙品 乾鮮鞋襪 送禮香餽 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

軒新圖

HO SUN HING Phone Sey. 1113 438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製 中西字畫 印色墨水 如蒙賜顧 格外從廉

廣濟堂廣告

本堂創在雲南... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

跌打散瘀止痛藥水

此水乃本堂秘製... 專治跌打損傷... 凡患此症者... 請速來診...

廣濟堂

參茸三鞭補腎丸

此丸之功效... 專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

夫國以民為本... 凡患此症者... 請速來診...

曹新統

專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

我信信敢就要割

專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

幸遇良醫能益壽

專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

顯出我華醫手段

專治花柳奇難雜症... 凡患此症者... 請速來診...

[illegible]

本醫生研究醫學卅餘年，凡於仲景、華佗諸書無不精心揣摩。厚其全備，愈覺充實。爲中國熱誠可謂濟世之慈航救時之寶筏者也。但醫士業已在本埠懸壺設帳，所載所治各症，收效如神。中外人士咸爲渴禱。茲登報聲明，不勝欣幸。然見每山麓各梓里偶染各症，不能親臨診就，束手待斃，深爲可惜。本醫生有父母之心疾痛，倏然取藥方，臣之用補救，常懷憐憫。祖傳之良方與別不同，加以精心炮製，煉成藥丸，俾有病者知所取效焉。

蔡堯春應念花柳丸散廣告

(考) (選) (壹) (等) (畢) (業) (生) (蔡) (元)

強種自來

本醫生不惜重資親致珍貴靈藥麥肥鹿茸製成特色強種自來精專治男子色傷精虛體弱等事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕連服此丸購備如法飲之元陽復壯腎氣得元努力增強偉大加倍製造能見神如獲麟雖六十歲老翁服之預能得女生子誠空前神劑妙品無可比倫他如體質虛弱夢遺精結腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不立愈生精血而助體豐肥其有功於黎黎庶幾生非淺鮮同胞賜顧信目從廉希圖永久垂誨是荷

定價
 每一樽銀二元五
 每三樽銀六大元
 登客另議

(郵費另加)

美國每樽加士拍貳毛貳
 外國每樽加士拍貳毛四

求子有法

一索得男

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貴客
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生方
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 同事人啓
李進